

## V

(Становища)

## ДРУГИ АКТОВЕ

## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

## ОБЯВЛЕНИЕ — ОБЩЕСТВЕНА КОНСУЛТАЦИЯ

## Географски указания от Кралство Мароко

(2013/C 232/05)

В рамките на провеждащите се преговори с Кралство Мароко за споразумение за закрилата на географски указания на земеделски продукти и храни (наричано по-долу „споразумението“) мароканските компетентни органи предложиха за защита съгласно споразумението списъци с географски указания (ГУ) за земеделски продукти и вина. Въпреки че ГУ са официално признати като такива от приложимите закони на Кралство Мароко по смисъла на член 22, параграф 1 от Споразумението за свързаните с търговията аспекти на правата върху интелектуалната собственост, Европейската комисия понастоящем обмисля дали да бъде предоставена защита по силата на горепосоченото споразумение.

Комисията приканва всички държави-членки или трети държави, както и всички физически или юридически лица, имащи законен интерес, които пребивават или са установени в държава-членка или в трета държава, да изпратят възражения срещу такава защита, като подадат надлежно обоснована декларация.

Декларациите за възражение трябва да бъдат получени в Комисията в срок от два месеца от датата на настоящата публикация. Декларациите за възражение следва да се изпращат на следния електронен адрес:

AGRI-B3-GI@ec.europa.eu

Декларациите за възражение се разглеждат единствено ако са получени в определения по-горе срок и ако показват следното по отношение на предложеното за защита наименование:

- а) че то засяга име на сорт растения или порода животни и следователно има вероятност да заблуди потребителя по отношение на истинския произход на продукта;
- б) че цялостно или частично се прекрива с наименование, което вече е защитено в Съюза по силата на Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни <sup>(1)</sup> и Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) <sup>(2)</sup>, или се съдържа в сключените от Съюза споразумения със следните държави:

— Австралия <sup>(3)</sup>

— Чили <sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

<sup>(3)</sup> Решение 2009/49/ЕО на Съвета от 28 ноември 2008 г. за сключване на Споразумение между Европейската общност и Австралия относно търговията с вино (ОВ L 28, 30.1.2009 г., стр. 1).

<sup>(4)</sup> Решение 2002/979/ЕО на Съвета от 18 ноември 2002 г. за подписване и временно прилагане на някои разпоредби на Договора за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна (ОВ L 352, 30.12.2002 г., стр. 1).

- Южна Африка <sup>(5)</sup>
- Швейцария <sup>(6)</sup>
- Мексико <sup>(7)</sup>
- Корея <sup>(8)</sup>
- Централна Америка <sup>(9)</sup>
- Колумбия и Перу <sup>(10)</sup>
- бивша югославска република Македония <sup>(11)</sup>
- Хърватия <sup>(12)</sup>
- Канада <sup>(13)</sup>
- Съединените щати <sup>(14)</sup>
- Албания <sup>(15)</sup>
- Черна гора <sup>(16)</sup>
- Босна и Херцеговина <sup>(17)</sup>

- <sup>(5)</sup> Решение 2002/51/ЕО на Съвета от 21 януари 2002 г. за сключването на споразумение между Европейската общност и Южноафриканската република относно търговията с вина (ОВ L 28, 30.1.2002 г., стр. 3) и Решение 2002/52/ЕО на Съвета от 21 януари 2002 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и Южноафриканската република относно търговията със спиртни напитки (ОВ L 28, 30.1.2002 г., стр. 112).
- <sup>(6)</sup> Решение 2002/309/ЕО, Евратом на Съвета и на Комисията относно Споразумение за научно и технологично сътрудничество от 4 април 2002 г. за сключване на седем споразумения с Швейцарската конфедерация (ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 1), и по-специално Споразумението между Европейската общност и Швейцарската конфедерация за търговия със земеделски продукти — приложение 7.
- <sup>(7)</sup> Решение 97/361/ЕО на Съвета от 27 май 1997 г. относно сключване на Споразумение между Европейската общност и Съединените мексикански щати за взаимно признаване и защита на обозначенията на спиртните напитки (ОВ L 152, 11.6.1997 г., стр. 15).
- <sup>(8)</sup> Решение 2011/265/ЕС на Съвета от 16 септември 2010 г. за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна (ОВ L 127, 14.5.2011 г., стр. 1).
- <sup>(9)</sup> Споразумение за асоцииране между Европейския съюз и неговите държави-членки, от една страна, и Централна Америка, от друга страна (ОВ L 346, 15.12.2012 г., стр. 3).
- <sup>(10)</sup> Споразумение за търговия между Европейския съюз и неговите държави-членки от една страна, и Колумбия и Перу, от друга страна (ОВ L 354, 21.12.2012 г., стр. 3).
- <sup>(11)</sup> Решение 2001/916/ЕО на Съвета от 3 декември 2001 г. относно сключването на Допълнителен протокол за адаптиране на търговските аспекти на Споразумението за стабилизация и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Бившата югославска република Македония, от друга страна, с оглед вземане под внимание на резултатите от преговорите между страните за въвеждане на взаимни преференциални отстъпки за някои вина, взаимно признаване, защита и контрол върху наименованията на вината, както и за взаимно признаване, защита и контрол върху наименованията на спиртните и ароматизираните напитки (ОВ L 342, 27.12.2001 г., стр. 6).
- <sup>(12)</sup> Решение 2001/918/ЕО на Съвета от 3 декември 2001 г. за сключване на Допълнителен протокол за адаптиране на търговските аспекти на Споразумението за стабилизирание и асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Република Хърватия, от друга страна, за да се вземат предвид резултатите от преговорите между страните за определянето на взаимни преференциални отстъпки за някои вина, взаимното признаване, защита и контрол на наименованията на вина, както и за взаимното признаване, защита и контрол на наименованията на спиртни и ароматизирани напитки (ОВ L 342, 27.12.2001 г., стр. 42).
- <sup>(13)</sup> Решение 2004/91/ЕО на Съвета от 30 юли 2003 г. за сключването на Споразумение между Европейската общност и Канада за търговия с вина и спиртни напитки (ОВ L 35, 6.2.2004 г., стр. 1).
- <sup>(14)</sup> Решение 2006/232/ЕО на Съвета от 20 декември 2005 г. за сключването на споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати относно търговията с вина (ОВ L 87, 24.3.2006 г., стр. 1).
- <sup>(15)</sup> Решение 2006/580/ЕО на Съвета от 12 юни 2006 г. относно подписване и сключване на временно споразумение за търговия и свързаните с търговията въпроси между Европейската общност, от една страна, и Република Албания, от друга страна — Протокол 3 относно реципрочните отстъпки за определени вина, реципрочното признаване, защита и контрол на наименованията на вината, спиртните напитки и ароматизираните вина (ОВ L 239, 1.9.2006 г., стр. 1).
- <sup>(16)</sup> Решение 2007/855/ЕО на Съвета от 15 октомври 2007 г. относно подписването и сключването на Временно споразумение за търговия и свързаните с търговията въпроси между Европейската общност, от една страна, и Република Черна гора, от друга страна (ОВ L 345, 28.12.2007 г., стр. 1).
- <sup>(17)</sup> Решение 2008/474/ЕО на Съвета от 16 юни 2008 г. относно подписването и сключването на Временното споразумение относно търговията и свързаните с търговията въпроси между Европейската общност, от една страна, и Босна и Херцеговина, от друга страна (ОВ L 169, 30.6.2008 г., стр. 10 — Протокол 6).

- Сърбия <sup>(18)</sup>
- Молдова <sup>(19)</sup>
- Грузия <sup>(20)</sup>

- в) че предвид репутацията и известността на дадена търговска марка, както и продължителността на нейното използване, то може да въведе в заблуждение потребителя по отношение на действителната идентичност на продукта;
- г) че застрашава съществуването на изцяло или отчасти идентично наименование или търговска марка или съществуването на продукти, които са били законно на пазара през период от поне пет години, предшестващ датата на публикация на настоящото обявление;
- д) или ако могат да предоставят подробности, на основата на които може да се заключи, че наименованието, чиято защита се разглежда, е родово.

Оценката по горепосочените критерии се извършва по отношение на територията на Съюза, която в случай на права върху интелектуална собственост представлява единствено територията или териториите, където посочените права са защитени. Окончателното получаване на закрила на съответните наименования в Европейския съюз зависи от успешното завършване на горепосочените преговори и подписване на свързания с тях правен акт.

Няма отражение върху бюджета.

#### Списък на ГУ на вина, земеделски продукти и храни <sup>(21)</sup>

Вид продукт		Наименование по регистрация в Кралство Мароко	
Растително масло	1	«Argane»	«أركان»
Растително масло	2	«huile d'olive Tyout Chiadma»	«زيت الزيتون تيوت الشياظمة»
Подправки	3	«Safran de Taliouine»	«زعفران تالوين»
Плодове	4	«Dattes Majhoul de Tafilalet»	«تمور المجهول لتافيلالت»
Плодове	5	«Clémentine de Berkane»	«كلمنتين بركان»
Месо	6	«Viande Agneau Béni Guil»	«لحم خروف بني كيل»
Плодове	7	«Grenades Sefri Ouled Abdellah»	«رمان سفري أولاد عبد الله»
Сирене	8	«Fromage de chèvre de Chefchaouen»	«جبين الماعز شفشاون»
Плодове	9	«Figue de Barbarie d'Ait Baâmrane»	«فاكهة الصبار أيت باعمران»
Цвете	10	«Rose de Kelaât M'Gouna-Dadès»	«ورد قلعة مكونة - دادس»
Плодове	11	«Dattes Aziza Bouzid de Figuig»	«تمور أزيذا بوزيد لفجيغ»
Плодове	12	«Amande de Tafraout»	«لوز تافراوت»
Плодове	13	«Dattes Boufeggous»	«تمور بوفكوس»
Мед	14	«Miel d'Euphorbe Tadla Azilal»	«عسل زقوم تادلة أزيلال»

<sup>(18)</sup> Решение 2010/36/ЕО на Съвета от 29 април 2008 г. за подписването и сключването на Временно споразумение за търговия и свързани с търговията въпроси между Европейската общност, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна (ОВ L 28, 30.1.2010 г., стр. 1).

<sup>(19)</sup> Решение 2013/7/ЕО на Съвета от 3 декември 2012 г. за сключването на Споразумение между Европейския съюз и Република Молдова относно закрилата на географските означения на земеделски продукти и храни (ОВ L 10, 15.1.2013 г., стр. 3).

<sup>(20)</sup> Решение 2012/164/ЕС на Съвета от 14 февруари 2012 г. за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Грузия относно защитата на географските означения на селскостопанските продукти и храни (ОВ L 93, 30.3.2012 г., стр. 1).

<sup>(21)</sup> Списък, регистриран в Кралство Мароко и предоставен от мароканските компетентни органи в рамките на продължаващите преговори.

Списък на ГУ на вина, земеделски продукти и храни <sup>(22)</sup>

Вид продукт	Наименование по регистрация в Кралство Мароко	
	Наименование	التسميات
Вина	«Berkane»	«بركان»
Вина	«Angad»	«أنجاد»
Вина	«Sais»	«سائيس»
Вина	«Beni Sadden»	«بني سادن»
Вина	«Zerhoun»	«زرهون»
Вина	«Guerrouane»	«كروان»
Вина	«Beni M'Tir»	«بني مطير»
Вина	«Rharb»	«الغرب»
Вина	«Chellah»	«شالة»
Вина	«Zaër»	«زعير»
Вина	«Zemmour»	«زمور»
Вина	«Zenata»	«زناتة»
Вина	«Sahel»	«الساحل»
Вина	«Doukkala»	«دكالة»
Вина	«Les Côteaux de l'Atlas»	«تلال الأطلس»
Вина	«Crémant de l'Atlas»	«مزبد الأطلس»

<sup>(22)</sup> Виж бележка под линия на стр. 21.